

(31)

sch.

DIO E L' UOMO

CARMI DUE

DALL' ORIGINALE TEDESCO

LIBERAMENTE RECATI

IN ITALICO IDIOMA

D A

Girolamo Conte Agapito

PATRIZIO GIUSTINOPOLITANO SOCIO DI VARIE ACCADEMIE



TRIESTE

COI TIPI EREDI MALDINI

1 8 2 9.

THE HISTORY OF THE

REIGN OF

CHARLES THE FIRST

BY

JOHN BURNET

ESQ.

IN TWO VOLUMES.

AND

THE HISTORY OF THE

D I O.

Ente infinito, Creator del Tutto,
 Che in me, con me, che sovra me, che intorno
 A me t'aggiri, io questo cor ricolmo
 Di TE, dinnanzi a TE versar vorrei.
 TE sempre invocan mille lingue e mille;
 Eppur nessuna la mia mente ancora
 Indovinò. Dove mai, dove è un tono
 Per la mia bramosia, pel mio piacere?
 Vè che ogni suono nel mio petto io tento,
 Il mio A, il mio E, i miei I, O, U,
 Pur ciò che io nomo e chiamo non sei TU
 Che TUTTO sei; se - non - chè tutto insieme
 Ne sgorga il chiaro suon, io lo ritrovo,
 Esso è il Tuo santo Nome! Ah! Tu l'accogli

Il mio pien Jeova, JEOVA, l'accogli.
 Un uomo io son che umanamente parla,
 Non ho che questi cinque. In me la piena
 Dell'amor li congiunse, e se ne conta
 Il Serafin di più, forse abbastanza
 Amato non ha pur quegli che grato
 Da' quel ch'egli ha? Nella vocale inprima
 Ed anche nel dittongo ed in tre e quattro,
 Col sol presentimento naturale,
 La creatura anch'essa a TE sospira.
 In cinque suoni sol dell'uomo il pieno
 Cor, mentre a TE con vera fè si appressa,
 Nella gioja e nel duol parla e si esprime.
 In A, ed E, ed I, ed O, ed U,
 Ente infinito ed invisibil, TU
 Apparisci all'infante: ei non apprende
 A legger prima il Tuo sublime Nome,
 Fisso già nel suo sen fu qual Vocale;
 E quando solo umanamente parla,
 Naturalmente ei proferisce già
 Un tono ognor del santo JEOVA.
 In questi toni ad uno ad un si annunzia
 La gratitudin mia, la mia querela,
 Il mio stupor, l'impazienza mia.
 Nel loro pieno suon spira l'ardente
 Prece di devozion, dell'uom la forza,
 E la TUA Maestà! L'ampio oceano,
 La procella e l'esercito stellato

De' Cieli, il lume del maggior pianeta,
 E chechè ancor in fiammeggianti tratti,
 Anche altrimenti, di TE parla, sono
 Per la Vocale mia — sol consonanti:
 Essi mostrano sol che il senso loro
 Nella natura sua l'uomo comprese.



L' U O M O.

Arrogante mortal, che audacemente
 Imperioso penetrar presumi
 Nel magistero arcano onde **IDDIO** regge
 Il creato universo, ed orgoglioso
 Dall' ara sua rapir pretendi il foco
 Co' tuoi stolti pensier in te medesimo
 Creando un Creator, tu che ne imiti
 La folgore ed il tuon sì che la cieca
 Plebe compresa di terror ne trema,
 A me, superbo, a me rispondi e dimmi:
 Chi sei tu? Donde vieni? Ove la vita
 Col suo spingere e premere ti porta?
 Armato di compasso il ciel dividi,
 Segni altero degli astri il corso eterno

E alle ritrose indocili comete
 Negli spazi del Cielo i più rimoti
 Leggi prescrivi quando all'orbe nostro
 Possano minacciar nuovi disastri
 Col lor temuto comparir. Tu vuoi
 Col poter di queste arti ergerti al Cielo?
 Qual mai miseria e qual misero orgoglio
 In un terrestre vermicciuol s'annida?
 L'Oceano dominar, schernir di Scilla
 E di Carridi puoi le furie, schiavi
 Renderti gli elementi, ma te stesso
 Signoreggiar, e l'esistenza tua
 Assicurarti, questo, di, lo puoi?
 L'uom nasce al mondo per morir soltanto;
 E pria che al Sole, fra i materni duoli,
 Apre nascendo gli occhi al pianto e ognora
 Dell'infanzia coi frivoli trastulli
 Lagrime ai gridi della gioja ei mesce.
 Bentosto austere minacciose voci,
 Della sua dolce libertà tiranne,
 Mettono al suo gioir barbaro inciampo.
 Col crescer dell'etade ecco destarsi
 Nell'uom adulto indomiti gli affetti
 E interna suscitar gli ardente guerra.
 Amor pien di lusinghe e pien di frodi
 Gli porge il nappo del piacer, asperso
 Di soavi dolcezze l'orlo, e colmo
 Di amarissimo tosco; egli lo prende,

Beve ingordo e s'inebbria e un breve sogno
 Di voluttà fugace a lui dipinge
 Come felicità la sua miseria ;
 Ché la passion con denso vel gli appanna
 Tutti gli oggetti, e a lui con arti inique
 Infiora il cammin suo di spine ingombrò,
 Così trasvola rapido fuggente
 Della festosa gioventù primiera
 Il breve lampo, come vaga rosa
 Che adulata da zeffiri scherzosi
 Pompeggiava sul rorido mattino,
 Ma ver la sera in su lo stelo inchina
 Discolorata vi appassisce e langue.
 Della passion omai svanita allora
 Gade il velo e sparisce il triste incanto ;
 Ma più fiera e vorace in lui si desta
 Della matura età l'avido gento,
 Dell'ôr la sete, l'ambizion, l'invidia ;
 Ond'è che ratto sul crollante capo
 L'arido e raro crin canuto appare.
 Il cupo vizio e la sfrenata colpa
 Già lo ghermiscon cogli artigli suoi,
 E sul cangiato omai sparuto aspetto
 Gl'imprimon con profondi orridi solchi
 Di sua caducità segni funesti.
 Con vacillante piè così strascina
 Per questa valle di miserie piena
 La sua vita infelice incontro a morte

Che si paventa, e d' improvviso colto l'odia nel
 Dalla scarna sua man che alfin lo afferra e nel
 Orribilmente rantolando esala
 Dell' esistenza l' alito penoso.
 L' unico ben e l' unica vittoria,
 L' unica quiete che acquistossi è morte,
 E questo è sol della finita salma
 E della polve fracida il trionfo.
 L' inquieto spirito del sagace Dotto
 Penetra invan de' secoli trascorsi
 Oltre l' alta caligine profonda,
 E le oziose biblioteche, frutto
 De' gravi studj suoi, riempie invano
 Di pesanti volumi. Ei vuol la face
 Dell' indagine spingere perfino
 All' infanzia del mondo, ancorchè densa
 Notte copra il Passato e a noi lo involi,
 E d' infra il bujo dell' età vetuste
 E tra il fasciume di crollati troni
 E scettri infanti, de' Monarchi spenti
 Va cercando tenton l' epoca ignota,
 O di bugiarda e futil grandezza
 Sforzi folli ed inani, Io, l' uomo esclama
 Da insano orgoglio allucinato, io posso
 Piegar del giogo sotto il grave incarco
 La cervice del toro onde il mio campo
 Lieto biondeggi d' ubertose messi.
 Io freno e domo del destrier focoso

La ribelle fierezza, e fin dell'orso
 Penetrar posso nell'oscura tana,
 Ed egli reso mansueto, apprende
 Del mio baston all'aspra scola a farsi
 Del piffero e tamburo al suon discordo
 Spettacolo di riso al basso vulgo
 Che per le urbane vie fischando il segue,
 Sbuchino pure dall'Eolie grotte
 Orrendamente sibilando i venti
 Del pelago a sferzar l'onde spumanti,
 Io non li temo; l'agile mio pino,
 Preme sicuro i procellosi flutti
 E gl'indici tesor trasporta al Ponto.
 Da me domata la cedevol' aura
 Sull'ali sue della materia accoglie
 Il grave pondo, e dentro a duttil globo
 M'alza più presso ai cardini stellati.
 Dalle materne viscere del suolo
 Il marmo io traggio e al riluttante masto
 Le forme imprimo allettatrici e vaghe
 Che il senso mio voluttuoso agogna;
 Molli Ninfe mi orro per cui mi serpo
 Diletto desio dentro le vene,
 O muscolosi orribili giganti
 Atti a sparger terror col truce aspetto,
 Ah! incante di natura, io pur l'imito,
 E in breve tela il mio pensier ritragge
 Non sol le ingenue splendide bellezze

E il vasto campo del Creato intiero,
 Ma del sovrano tuo poter pur anco
 Tutte le maraviglie. Il corpo umano
 Non ha nel suo tessuto una sol fibra
 Ch'io non ti sappia nominar. Io posso.
 Ma da te stesso che mai puoi tu? dimmi,
 Tu che perfino le inconcusse rupi
 Del regno eterno di scuoter minacci
 Con ardimento puerile? Uomo,
 Or via discendi da sì vana altezza,
 Confessa, chi sei tu, cos'è il tuo spirito?
 Ove risiede, e donde esso comanda?
 Chi quello fu che la potenza infuse
 Per cui nascesti, e te dal nulla trasse,
 E vita e moto a tutti i mondi imprime?
 Che fia di te quando sarà distrutta
 La tua forma presente? Interrogarne
 Puoi tu l'eterno Regnator de' mondi?
 Umile abbassa il tuo semblante reo,
 Nel tuo nulla t'immergi e dall'abisso
 Della tua polve al Ciel volgi e solleva
 La supplice tua voce; in tua difesa
 Invoca il Nome eterno e aita implora
 Dal Creator e dal Signor del Tutto.

TU, esclama, grande Iddio, che de' viventi
 Sei padre universal, me fragil canna
 Mira che spinto da contrarj venti
 Irritato da guai, miserie e duoli

Nel vortice comun m' agito e pene.
 Se la tua destra onnipossente, o Eterno,
 Non mi sostien, la mia ruina è certa.
 Opra son io della tua man; la possa
 Non val di morte a sgomentarmi punto,
 Giacchè pria di morir io vuo' la morte
 Conoscer ben, onde schernirla, e in fine
 La vittoria su lei cantar di vita.
 Sì, tu in me vivi perchè io viva e vinca;
 Io ti sento, in te spero, in te confido,
 E verrà il dì che nell'angusta pompa
 Della tua maestà potrò mirarti.
 Al tuo trono dintorno i Serafini
 Mi faran de' lor vanni agli occhi un velo.
 Ond' io dappresso vagheggiar ti possa,
 E sostenerne l'irraggiante aspetto;
 Sì che non restin mie pupille cieche
 Di tua Divinità nel lume eterno.
 Oltre la meta de' terreni giorni
 Allor ti esalterò con tutti i cieli,
 E nel fulgor della tua gloria avvolto
 Fra il vortice vivrò degli anni eterni.

FINE

IL RICCO ED IL POVERO

NELLO
SPIRITO DEL MONDO

E
NELL' ORDINE DELLA PROVVIDENZA.

Cos'è un ricco nello spirito del mondo?

E' un uomo di giuochi, di feste, di spettacoli, di divertimenti, tutta la gloria di cui consiste nell'essere orgogliosamente frivolo, tutto il merito nel non negar, nulla alle sue passioni e il quale non mettendo altri limiti a' suoi desiderj che quelli della sua fortuna, per lo più non è grande che a forza di scandali e di misfatti.

Nell'ordine della Provvidenza il ricco è un angelo di pace e di consolazione collocato fra Dio e gli uomini per compire la distribuzione dei beni della terra; egli è l'ambasciatore del Cielo e come l'Apostolo della Provvidenza, obbligato di farla conoscere a quelli che la ignorano, di discolparla presso quelli che l'accusano; egli, co' suoi benefizj, parla al cuore di tutti gli uomini, della saviezza e bontà divina; e secondo ch'egli è avaro, o generoso, sensibile, o inesorabile, diviene per i popoli un oggetto, o di terrore o di consolazione; un Dio, s'è benefico, s'è barbaro, un mostro.

Istessamente cos'è un povero, secondo il mondo? Oimè! quai colori potrebbero dipingerlo? Egli è un essere isolato, proscritto, triste rifiuto di tutta la natura, che sembra, dice il Savio, come sfuggito alla Provvidenza che striscia con disdegno sulla superficie della terra; al quale la miseria ha come impresso in fronte un carattere di vergogna e d'ignominia: errante, fuggitivo, e come staccato dal resto degli uomini: simile a que' luoghi che sono stati colpiti dal fulmine, o a cui non si si accosta che tremando, non se lo incontra che con pena, non se lo avvicina che con ribbrezzo, sembra che se gli faccia grazia parlandogli: l'umanità in lui non ha più diritti, la sventura non ha più dignità, non viene compianto, nè soccorso che con disgusto; e ridotto ad arrossire della propria esistenza sembra che divenendo infelice, egli abbia cessato d'esser uomo.

Nell'ordine della Provvidenza all'incontro un povero è in qualche modo la più interessante delle sue creature e come il secreto della sua saviezza la quale ha reso il povero prezioso e necessario al ricco, ha voluto che il ricco fosse il protettore del povero, e il povero, il salvatore de' ricchi, ch'egli libera dal pericolo delle ricchezze sulla terra, prestando loro i mezzi di convertirle in carità, che gli servono ad acquistare il Cielo; in guisa che il povero, nell'ordine della Provvidenza, è nel tempo stesso un giudice che tiene in sua mano la sorte de' Grandi e de' Ricchi, che accumula sulle loro teste, o delle benedizioni, o dell'esecrazioni.

In una parola il Ricco ed il povero, nell'ordine della Provvidenza, sono il contrario delle idee comuni: il ricco n'è il ministro, il povero, il prediletto; il ricco ha i suoi ordini, e il povero i suoi diritti, l'uno per dare, l'altro per ricevere. E siccome questa Provvi-